

迎接復興的到來

**Be Prepared for the Upcoming  
Revival**

**【徒Acts 1:4-8】**

張凱牧師 Rev. Kevin Zhang

## 【徒1:4-8】

1:4 耶穌和他們聚集的時候，囑咐他們說：不要離開耶路撒冷，要等候父所應許的，就是你們聽見我說過的。 And while staying with them he ordered them not to depart from Jerusalem, but to wait for the promise of the Father, which, he said, ""you heard from me;"

5 約翰是用水施洗，但不多幾日，你們要受聖靈的洗。 "for John baptized with water, but you will be baptized with the Holy Spirit not many days from now." "

6 他們聚集的時候，問耶穌說：主阿，你復興以色列國就在這時候麼？ So when they had come together, they asked him, "Lord, will you at this time restore the kingdom to Israel?"

## 【徒1:4-8】

7 耶穌對他們說：父憑著自己的權柄所定的時候、日期，不是你們可以知道的。 He said to them, ""It is not for you to know times or seasons that the Father has fixed by his own authority."

8 但聖靈降臨在你們身上，你們就必得著能力，並要在耶路撒冷、猶太全地，和撒瑪利亞，直到地極，作我的見證。 "But you will receive power when the Holy Spirit has come upon you, and you will be my witnesses in Jerusalem and in all Judea and Samaria, and to the end of the earth.""

迎接復興的到來 Be Prepared for the Upcoming Revival  
【徒Acts 1:4-8】

一、除去復興的攔阻

**What could hinder a revival?**

二、累積復興的動力

**What could activate a revival?**

- 1. 憐憫 Love the lost sincerely**
- 2. 禱告 Pray earnestly**
- 3. 宣告神的話語 Proclaim God's Word boldly**

三、領受復興的策略

**What is the revival strategy?**

- 1、教會間的連結與合一 God's churches united**
- 2、為主贏得我們的城市 Win the city for God**